



# Notre intérieur

deviendra gai et combien plus accueilli, plus confortable et plus luxueux en recourant vos parquets de BALATUM. Si vous avez résolu au même temps un autre problème, celui de l'hygiène, Car BALATUM, par sa composition, est imperméable et impuissable. Résistant et souple, il dure longtemps sans s'effriter sur les bords et il s'impose par son prix :

**9 fr. le M. C.**

Refuses les imitations offertes à un prix plus élevé et exigez dans vos qualités indiscutables.

# BALATUM

le couvre parquet idéal

GRANDE DROGUERIE L. SIX, 12 et 14, rue du Pile - ROUBAIX (Tél. 343.14)  
GRAND CHOIX DE BALATUM en CARPETTES et AU MÈTRE  
Pose et livraison à domicile. — GROS — DETAIL  
Hubert BOUTHAERTS, 20 et 22, rue de Comté, ROUBAIX (Tél. 366.39)  
Paul CAPY, 15, rue du Calvaire, 15, TOURCOING (Tél. 638)  
GRAND CHOIX DE BALATUM en CARPETTES et AU MÈTRE  
Pose et livraison à domicile. — GROS — DETAIL  
CABARET, 106, rue de Lannoy, ROUBAIX  
MULLIEZ-MEURISSE, 115, rue Jules-Guesde, LYS-LEZ-LANNOY (Tél. 228.40)  
BALATUM en CARPETTES et AU MÈTRE — Pose à domicile  
**GALERIES FOSSE-AUX-CHÈNES** — PLACE FOSSE-AUX-CHÈNES —  
Côté rue Collège, Roubaix Tél. 318.28  
BALATUM - CARPETTES - PASSAGES - POSE ET LIVRAISON A DOMICILE

## Devant l'immense succès et à la demande générale de notre clientèle l'IDÉAL-BOUCHERIE

45, rue Pierre-Motte, ROUBAIX  
a décidé de CONTINUER SA VENTE RECLAME jusqu'à DIMANCHE MIDI  
Tous les prix indiqués ci-contre seront rigoureusement appliqués

Nous rappelons quelques prix:

<b>BŒUF</b>	
Croisure jarret . . . le kilo	3.50
Côte filet aloyau . . . la livre	6.50
Langue de Bœuf . . . . .	4.50
Carbonnade . . . . .	2.50
<b>VEAU</b>	
Casi . . . . .	7.50
Rôti sans os . . . . .	5.50
Ragoût . . . . .	4.50
Tête de Veau . . . . .	2.50
Langue de Veau . . . . .	5.50
<b>PORC</b>	
Rouelle . . . . .	4.95
Côtelette . . . . .	3.50
Filet . . . . .	4.50
Lard entrelardé . . . . .	3.00 - 3.50
Tête de Porc . . . . .	1.50
<b>MOUTON</b>	
Gigot entier . . . . .	7.00
Côtelette . . . . .	7.00
Ragoût . . . . .	4.00 - 5.00

Toutes les viandes sont de toute première qualité, pas de taureau ni de viande congelée. - 10.000 francs seront offerts à qui prouvera le contraire  
Tous ces prix indiqués sont établis pour tout achat fait à la Boucherie et sans aucun escompte

# "SELCO"

« Avec dans 10 minutes tout sera propre et brillant... »

**SELCO** s'emploie en général à la dose de 1 à 2 cuillères à café par 5 litres d'eau

en vente chez Epiciers, Droguistes  
Fabriqué par **BLANCO**  
Société en nom collectif au capital de 1.750.000 frs

Le sachet: **0.40**  
remplace 1 kg de cristaux

**DEGRASSE NETTOIE TOUT**

# SI vous avez des EMPLETTES à FAIRE

# SI vous avez des ANNONCES à LIRE

### Buvez les bons Vins de France

Des vins de choix, Rouge de table ordinaire, Blancs liquoreux et secs, des Saint-Émilion, Pomerol, vous seront fournis en toute garantie à des prix très intéressants, directement des propriétés qu'il dirige par Jean CLERJAUD, Domaines du Malpas, à MONTAZEAU (Dordogne). 22213

### PEUT-ON GUÉRIR LES HÉMORROIDES ? OUI

Si vous utilisez le REMÈDE APPROPRIÉ JAMAIS D'INSUCCÈS  
Soulagement de la première application  
par les **BUTYROCONES** de Fabbé PANET  
Envoi franco contre mandat de 10 fr. 60 ou contre remboursement de 12 francs  
LABORATOIRE DE L'ABBE PANET  
38 J. R., BLENDÈQUES (P.-de-C.) 24174

### Perdu Loulou blanc

nom Gajette, Rapporteur 76, rue Rouget de l'Isle, à Rx. 891364

### ANIMAUX DIVERS VOITURES

**PERDU**  
nom Gajette, Rapporteur 76, rue Rouget de l'Isle, à Rx. 891364

### CONDUITE

MATHIS 7 CV 1932  
MOTO 350 cm, éclairage neuf  
Pergonnette 3 CV PEUGEOT  
J. DUBREUIL, 118, rue de Dunkerque, T. Tél. 296. 69063

### CONDUITE INTÉRIEURE

8-14-P, bonne occasion, à vendre. Ecr. init. X.B.S. Journal. 89118

### PERDU

DERRIÈRE CAMIONNETTE.  
Paire savoir: 213, rue d'Alger, Rx. Récupération, 181764

### TOURNEUR EN FER

s'entendrait avec garagistes ou autres pour tous travaux de précision. Prix modérés. - Ecrire aux initiales B.B.V. au bureau du journal. 181422

### A VENDRE

CITROEN 9 CV B-14, très bon état, 2.500 fr. S'adr. samedi et dimanche, 11, Bd des Courbeux, à WATTRELOS, 181512

### MATERIEL INDUSTRIEL

Sectionnel Vandamme, occasion, parfait état, est recherché. Faire offre init. X.B.S. bureau du journal. 89076

### SUIS ACHETEUR

LAINESUX DEUX TAMBOURS charbons végétaux roulants plus large que 240 cm, travaillant les deux faces. Ecr.: Ch. Lepère, 7, avenue Jean-Jaures, Lys-lez-Lannoy, 7704, ou par téléphone. 891273

### MATÉRIEL D'OCASION DISPONIBLE

— 1 fourneau L. 1 m. 45, marque Vanier-Goubillon.  
— 1 réfrigérateur L. 1 m. 45, même marque.  
— 1 rampe à picots L. 2 m.  
Métiers bonneterie, reconstitués, chaîne, Dracraft, circulaires, chutes multiples.  
Cuisiniers sectionnels Diéredrich 2 m. 50.  
Ouvriers bonneterie.  
Robinoirs, bouteilles 6, 8, 10, 40, 50 broches.  
Manchons à tringles, paliers à bagues diamètres 50.  
5 moteurs réducteurs complets 0.50 HP.  
Chaudière Field 18 m2.  
Gustave GRIER, à CAUDRY  
Téléphone: 137. 891564

### VENTES DIVERSES

### Ville d'Hallain

Place du Marché

### Vente Judiciaire

par suite de faillite des objets suivants:  
1 Chaise I.A., 1 Chaise J.A., 1 Chaise 4.A., 1 Fauteuil I.B., 1 Chaise 7.A., un fauteuil 7.B., une chaise 11.B., un fauteuil 11.A., une chaise 21.B., une chaise 21.C., une bergère 31.A., une bergère 34.A., une chaise 37.A., un fauteuil 37.B., une chaise 47.D., une bergère 48.A., une chaise 47., une chaise 51.A., un fauteuil 51.B., une chaise 51.A., un fauteuil 51.B.

### OFFRES D'EMPLOI

### REPRESENTANT

serieux présentant toutes garanties est demandé pour une maison de vins fins et ordinaire de la Côte-d'Or. Ecrire init. V.T.C.V. journal. 89093

### BONNETERIE

On demande bon contremaître sachant conduire et régler métiers Cotton Schuber et Balzer pour fabrication bas de soie. Ecrire V.T.C.V. Journal. 89075

### ASSURANCES

H. Leclair-Lesage, Inspecteur C. Grahham, 17, rue de Puebla, Lille, demande Courtiers. 89060

### ENTREPRENEUR

Veuf, 2 enfants, demande personne sérieuse de 45 à 50 ans, pour entretien de maison, Vie de famille. Références exigées. Adresse au journal. 181312

### COIFFEUR

pour hommes et dames, sachant mise en pile, demandé. Adresse au journal. 181362

### EBENISTE

demande un bon 1/2 ouvrier. 17, Bd de Paris, Rx. 181544

### GARÇON

demander-Remplacement de demande place ou écrit. Ecr. M.M.V. au journal. 181074

### Jeune Homme, 15 a.

ayant travaillé 2 ans, sachant taper à la machine, cherche emploi. Ecrire init. C.C.V. au bureau du journal. 181403

### COUTURIÈRE

connaisant la coupe cherche travail chez elle. Ecr. D.D.V. au bureau du journal. 181466

### FEMME

demande ménages ou lessive. Rue Fragonard, 22, au Nouveau-Roubaix. 181683

### MENAGE

CHAUFFEUR tourisme poids lourds, FEMME toute main, cherche place. Ecrire initiales L.L.V. au journal. 181612

### BONNE, 16 ans

cherche place à Tourcoing. Sérieuses références. Ecrire X.Y.X. au journal. 89094

### DAME SEULE

demande personnes confiance, age mdr, bonne à tout faire, petit service. S'adr. init. X.T.T. au bureau du journal. 890633

### On demande Bonne

de 14 à 17 ans, non logée. 52, Grand'Rue, Roubaix. 891222

### Bonne à tout faire

aimant les enfants est demandée par jeune ménage. Références exigées. Se présenter vendredi et samedi, chez Robert Mullier, 552, r. Lannoy, Rx. 18153

### BONNE

Fortes file 15 à 17 ans est demandée. Boucherie MEHUTS, 10, rue du Pile, Rx. 181544

### Servante-Cuisinière

expérimentée, de confiance, est demandée. Leman, 78, rue de Roubaix, Tourcoing. Ecrire init. 89109

### CUISINIÈRE

avec références est demandée 27, rue de Gand, à Tg. S'adr. de 10 h. à midi. 890782

### ENSEIGNEMENT

INSTITUTRICE  
donnerait leçons ou répétitions le soir. V.V. R.C. Centre. Ecr. H.V.V. au journal. 181464

### REPRESENTANT

bien introduit chez les TAILLEURS demandés pour diverses régions France pour vente de vêtements. Ecrire initiales L.L.V. au journal. 181612

### DOUBLURES

On donnerait frais routes à personne justifiant clientèle. Ecr. X.O.L. au journal. 89357

### COIFFEUR

1/2 Ouvrier est demandé de suite. Adresse Journal. 891362

### Demoiselle Magasin

On demande une bonne vendeuse. 5 MAISON ODOUX, Grand'Place, Tourcoing, 1434

### Pour Wattrelos

La Casse départementale d'Assurances sociales du Nord demande

### CORRESPONDANT

à CORRESPONDANCE dirigé par un homme de confiance, sérieux, expérimenté. Ecrire au siège de la Casse, 11, Paris Saint-Maurice, LILLE. 89144

### 201 PEUGEOT

impeccable. S'adr. 53, avenue du Peuple-Beige, Lille. 89355

### Carrosserie complète

comme neuve, PRIMASTELLA ou PRIMAQUATRE 1932. Bon prix. Lian et Farinon, Avenue-sur-Selle. 89087

### STOCK UNIC

pièces détachées d'origine

### G. CORNET, ingénieur

le plus ancien spécialiste à UNIC dans le Nord 46-48, rue François-de-Baets LA MADELEINE (Roubaix) (Téléph.: 528-68 LILLE). 8336

### Remorque Occasion

état neuf, grande capacité 350 P, 112, r. Pasteur, Mous-en-Bar. 891254

### A VENDRE

à toute offre acceptable conduite intérieure 9 CV. Panhard. Bon état général. S'adr. de 9 à 12 heures: 45, rue de la Prairie, Tourcoing. 890778

### ANIMAUX DIVERS VOITURES

### PERDU

DERRIÈRE CAMIONNETTE.  
Paire savoir: 213, rue d'Alger, Rx. Récupération, 181764

### TOURNEUR EN FER

s'entendrait avec garagistes ou autres pour tous travaux de précision. Prix modérés. - Ecrire aux initiales B.B.V. au bureau du journal. 181422

### A VENDRE

CITROEN 9 CV B-14, très bon état, 2.500 fr. S'adr. samedi et dimanche, 11, Bd des Courbeux, à WATTRELOS, 181512

### MATERIEL INDUSTRIEL

Sectionnel Vandamme, occasion, parfait état, est recherché. Faire offre init. X.B.S. bureau du journal. 89076

### SUIS ACHETEUR

LAINESUX DEUX TAMBOURS charbons végétaux roulants plus large que 240 cm, travaillant les deux faces. Ecr.: Ch. Lepère, 7, avenue Jean-Jaures, Lys-lez-Lannoy, 7704, ou par téléphone. 891273

### MATÉRIEL D'OCASION DISPONIBLE

— 1 fourneau L. 1 m. 45, marque Vanier-Goubillon.  
— 1 réfrigérateur L. 1 m. 45, même marque.  
— 1 rampe à picots L. 2 m.  
Métiers bonneterie, reconstitués, chaîne, Dracraft, circulaires, chutes multiples.  
Cuisiniers sectionnels Diéredrich 2 m. 50.  
Ouvriers bonneterie.  
Robinoirs, bouteilles 6, 8, 10, 40, 50 broches.  
Manchons à tringles, paliers à bagues diamètres 50.  
5 moteurs réducteurs complets 0.50 HP.  
Chaudière Field 18 m2.  
Gustave GRIER, à CAUDRY  
Téléphone: 137. 891564

### FAITES RÉPARER VOTRE PIANO

Maison A. JUBÉ, 117, Grande-Rue, Roubaix. Téléph. 355.32, 150, rue Archimède, Rx. 1634

### LA PERSONNE

qui a trouvé Mardi après-midi un portefeuille serait bien aimable d'envoyer le dit portefeuille à M. J. B. 28, rue du Vieil-Abbayeur, 28, à Roubaix. 181725

### SOYEZ CERTAINS

que le personnel que vous commandez à un maison commerciale comme L. REYNS 23, r. d'Austerlitz (Capécure) Boulogne-Mer, sera vraiment du POISSON FRAIS DU JOUR. Colis 2 kgs 15 fr., 3 kgs 21 fr. 891553

### POMMES DE TERRE

de la Maison 500 g... 1.00  
Grosjean 450 extra... 0.80  
Grosjean 500 g... 1.00  
1/2 Marilles extra... 0.80  
Brio crème... 0.80  
Fort salut in... 0.80  
Crisp Hollandais... 0.80  
700 g. Pain Blanc... 0.80  
Bombons surtina... 0.80  
Biscuits le plus délicieux... 0.80  
de la région qualité extra... 0.80

### PORTES DE GARAGE

EXPOSITION PERMANENTE  
Sion et fils Tél: 17

# Santé des dents

# DENTOL

Le DENTOL, eau, pâte, poudre, savon, est un dentifrice à la fois souverainement antiseptique et doué du parfum le plus agréable. Créé d'après les travaux de Pasteur, il est tout particulièrement recommandé aux fumeurs. Il laisse dans la bouche une sensation de fraîcheur très persistante.

Le DENTOL se trouve dans toutes les bonnes maisons vendant de la Parfumerie et dans toutes les Pharmacies.

CADEAU Pour recevoir gratuitement et franco un échantillon de DENTOL il suffit d'envoyer à la Maison FRÈRE, 19, R. Jacob, Paris, son adresse exacte et bien lisible en y joignant la présente annonce du Journal de Roubaix

### MUSIQUE

### FAITES RÉPARER VOTRE PIANO

Maison A. JUBÉ, 117, Grande-Rue, Roubaix. Téléph. 355.32, 150, rue Archimède, Rx. 1634

### LA PERSONNE

qui a trouvé Mardi après-midi un portefeuille serait bien aimable d'envoyer le dit portefeuille à M. J. B. 28, rue du Vieil-Abbayeur, 28, à Roubaix. 181725

### SOYEZ CERTAINS

que le personnel que vous commandez à un maison commerciale comme L. REYNS 23, r. d'Austerlitz (Capécure) Boulogne-Mer, sera vraiment du POISSON FRAIS DU JOUR. Colis 2 kgs 15 fr., 3 kgs 21 fr. 891553

### POMMES DE TERRE

de la Maison 500 g... 1.00  
Grosjean 450 extra... 0.80  
Grosjean 500 g... 1.00  
1/2 Marilles extra... 0.80  
Brio crème... 0.80  
Fort salut in... 0.80  
Crisp Hollandais... 0.80  
700 g. Pain Blanc... 0.80  
Bombons surtina... 0.80  
Biscuits le plus délicieux... 0.80  
de la région qualité extra... 0.80

### ATTENTION!

Machines à Coudre EXCELSIOR ET AUTRES  
Machine à coudre grand luxe, table allonge, décor peinture, garantie 15 ans, 145 fr. Machine à coudre Excelsior, table plate, garantie 15 ans, 95 fr. etc. Confectionnez robes, etc. On prend les Bons d'Epargne du Travail. Location de machines à coudre, 35 fr. par mois. Maison SERVENAT, 12, rue de la Gare Rx. 24022

### FINI LE CAUCHEMAR! LA CRIS! LA SARRE!

Allez nous voir chez MAMAN LOUISE  
Rapprenez-vous en coupe à la fois, des bas prix, en qualité. En exposition, deux riches en SALLAS A MANGER et des SALONS CUIR 178, r. Lannoy, Rx (Téléph.) 341614

# UN NORA!

Le nouveau poste NORA « A.36 » est un super octode fabriqué et mis au point suivant les dernières données et utilisant les lampes les plus récentes. La qualité des auditions qu'il vous donnera vous surprendra. Avant de fixer votre choix, allez l'écouter chez votre Electricien. Tous modèles jusque 2.150 francs

Prenez tout un NORA FACEN LILLE

### LES NOUVEAUX PRIX EN BAISSE de la BOUCHERIE CHEVALINE

FABRICATION COURTRAISIENNE DE CHERVELLES  
DEMI-GROS - DETAIL  
Charlot D'HEEDENE-MALFAIT FILS  
19, Rue de Mouvaux, ROUBAIX T. 346.16

FILET ..... le 1/2 kilo 2.00  
CÔTE au FICEL, Bœuf et Agneau 1<sup>re</sup> qualité ..... 2.50  
BIFTECKS à partir de ..... 2.50  
ABATS: Cœur, Foie, Langue ..... 2.50  
GRAS DE PAIN ..... 0.50  
ROGNONS ..... 0.50  
DECRETS pour chiens et volailles ..... le kilo 0.50  
OS et POUMONS offerts gratuitement à la clientèle  
Toutes nos viandes sont dégraissées et épluchées  
Des JOURNÉES DE VENTES-RECLAME seront annoncées dans le « Journal de Roubaix ». Ces jours-là, tous les premiers morceaux seront vendus

### UN EFFORT SANS PRÉCÉDENT

SOLDES DE MOBILIERS vendus aux prix de facture jusqu'à épuisement  
Aperçu de quelques prix:  
1 lit chêne 1<sup>er</sup> choix 210 fr.  
210 lit large ..... 225 fr.  
Armoire à glace vernie 285 fr.  
Lavabo deus marbre, 4 grande tiroirs ..... 210 fr.  
1 buffet cuisine ..... 150 fr.  
Salons cuir depuis ..... 825 fr.  
Chaise longue ..... 85 fr.  
Chambre complète ..... 325 fr.  
Divan cuir ..... 325 fr.  
Coffre ..... 85 fr.

### VIDANGES

Pensel et fils, 111 bis, Bd de Belfort, Rx. Tél. 355.91, à Rx. 47/89

### LA BOUCHERIE CHEVALINE

Charlot D'HEEDENE-MALFAIT FILS, 19, rue de Mouvaux, à ROUBAIX, n'a pas de succursales et n'effectue pas la vente à domicile PAR COLPORTEURS.

### HALLE FLIPO

Vendre vieux journaux bien propres et bien rangés, mais en paquets de 10 kilos. Par paquets de 10 kilos et au-dessus la moitié. Par 100 kilos 1/2 de commission le kilo. S'adresser: 53, rue de Capécure, à ROUBAIX.

### MALADIES SECRÈTES

Guérison complète - Traitement par les VERTÈBRES DOUÉS DE COURTES BRUITS et toutes les parties du corps humain et cela jusqu'à ce que l'on ait obtenu la guérison

### VOIES URINAIRES, GYNÉCOLOGIE

MALADIES DE PEAU - GLANDES  
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi, de 9 à 11 h. et de 2 à 4 h.  
Assommoir, Guesbais, 31, CASSEL, 28, 62, Guesbais, 28